

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 48 (1940)

Heft: 21

Artikel: Das Internationale Rote Kreuz und die Zivilbevölkerung

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-973046>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
da la Lia svizra dals Samaritans.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

Das Internationale Rote Kreuz und die Zivilbevölkerung

ag. Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz in Genf hat am Pfingstsonntag an die Kriegführenden folgenden Appell gerichtet:

Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz wandte sich stets gegen absichtliche oder unbeabsichtigte Kriegshandlungen, durch welche die Zivilbevölkerung gefährdet wird. Seit Jahren machte das Komitee mit Unterstützung der internationalen Rotkreuzkonferenzen die Regierungen darauf aufmerksam, wie die Zivilbevölkerung von den verheerenden Folgen der Feindseligkeiten bewahrt werden könne. Am 12. März 1940 noch richtete das Komitee an die Signatarstaaten der Genfer Konvention und der 4. Haager Uebereinkunft von 1907 einen Appell betreffend den Schutz der Zivilbevölkerung gegen Fliegerangriffe. Es unterstützt auch besonders die in diesem Sinne gehaltene hochherzige Initiative des Präsidenten Roosevelt und dessen letzte Botschaft an das amerikanische Rote Kreuz. Angesichts des sich im-

mer mehr zuspitzenden Krieges beschwört das Internationale Komitee vom Roten Kreuz die kriegführenden Mächte, keine Angriffe auf Personen auszuführen, die militärisch in keiner Weise tätig sind und deshalb vom Kriege verschont bleiben sollen. Das Rote Kreuz hat zweifellos die Hauptaufgabe, den Verletzten, Verwundeten und Gefangenen der Feldarmeen beizustehen, aber es gilt auch, alle zu schonen, die sich am Kriege in keiner Weise beteiligen und das Recht hätten, vor Kriegshandlungen bewahrt zu bleiben.

Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz glaubt im Namen der Menschenwürde, dass die Stimme des Roten Kreuzes, die sich diesmal öffentlich erhebt, gehört werden muss. Abgesehen von allen Konventionen und Vertragstexten appelliert es an das Gewissen der Nationen.

L'activité de la Croix-Rouge canadienne

L'activité de la Croix-Rouge canadienne se manifeste de différentes façons: un hôpital militaire de 600 lits vient d'être construit à Cliveden, près de Taplow en Angleterre. Commencé en décembre dernier, il a été inauguré en mai. Des médecins canadiens et les infirmières également canadiennes seront affectés au service de cet hôpital, auquel sera adjoint un laboratoire de recherches dirigé par Sir Frederick Banting.

Une des institutions, probablement la plus appréciée, de la Croix-Rouge canadienne destinée aux canadiens en service aux armées, est le club Maple Leaf à Londres, aménagé pour recevoir 100 personnes. Un soldat peut y avoir une chambre avec salle de bain et un déjeuner pour un prix modique. Dans cet immeuble se trouvent aussi une cantine, un salon de lecture approvisionné d'une ample littérature, de nombreux journaux, revues, magazines et auquel est adjoint un petit bureau de renseignements.

Un grand centre de réunion et de récréation pour les soldats canadiens a été également inauguré à Londres par le roi et la reine le 14 février dernier. De sorte que les soldats canadiens qui se trouvent à Londres peuvent avoir un «home» à leur disposition leur permettant de s'entretenir avec des amis, des compatriotes et fouler en quelque sorte le sol canadien. Cette seconde petite patrie est appelée «Beaver House», la maison du castor.

Un grand magasin d'approvisionnement a été installé dans les environs de Londres où toutes sortes de marchandises fournies par la Croix-Rouge canadienne seront réunies, pour être distribuées en Grande-Bretagne et en France. On trouvera aussi dans ce magasin des caisses de lingerie, des sacs de voyage, des écharpes de laine ainsi que



Un bureau de l'Agence centrale des prisonniers de guerre (Comité international de la Croix-Rouge) à Genève